



Obsah

II Nelegislatívne akty

NARIADENIA

- ★ Nariadenie Komisie (EÚ) 2020/1660 z 15. októbra 2020, ktorým sa plavidlám plaviacim sa pod vlajkou Belgicka zakazuje lov kalkanov rodu *Lepidorrhombus* v zónach 8a, 8b, 8d a 8e 1

ROZHODNUTIA

- ★ Vykonávacie rozhodnutie Rady (EÚ) 2020/1661 z 3. novembra 2020, ktorým sa mení vykonávacie rozhodnutie (EÚ) 2017/1768, ktorým sa Chorvátskej republike povoľuje zaviesť osobitné opatrenie odchyľujúce sa od článku 287 smernice 2006/112/ES o spoločnom systéme dane z pridanej hodnoty 4
- ★ Vykonávacie rozhodnutie Rady (EÚ) 2020/1662 z 3. novembra 2020, ktorým sa mení vykonávacie rozhodnutie (EÚ) 2018/279, ktorým sa Malte povoľuje uplatňovať osobitné opatrenie odchyľujúce sa od článku 287 smernice 2006/112/ES o spoločnom systéme dane z pridanej hodnoty 6
- ★ Vykonávacie rozhodnutie Komisie (EÚ) 2020/1663 zo 6. novembra 2020, ktorým sa menia prílohy I a II k rozhodnutiu 2004/558/ES, pokiaľ ide o štatút Česka bez výskytu choroby a schválenie programu eradikácie infekčnej bovinnej rinotracheitídy vo viacerých regiónoch Francúzska [oznámené pod číslom C(2020) 7578] ⁽¹⁾ 8
- ★ Vykonávacie rozhodnutie Komisie (EÚ) 2020/1664 z 9. novembra 2020 o určitých prechodných ochranných opatreniach v súvislosti s vysokopatogénnou aviárnou influenou podtypu H5N8 v Nemecku [oznámené pod číslom C(2020) 7887] ⁽¹⁾ 11

⁽¹⁾ Text s významom pre EHP

II

(Nelegislatívne akty)

NARIADENIA

NARIADENIE KOMISIE (EÚ) 2020/1660

z 15. októbra 2020,

ktorým sa plavidlám plaviacim sa pod vlajkou Belgicka zakazuje lov kalkanov rodu *Lepidorhombus* v zónach 8a, 8b, 8d a 8e

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Rady (ES) č. 1224/2009 z 20. novembra 2009, ktorým sa zriaďuje systém kontroly Únie na zabezpečenie dodržiavania pravidiel spoločnej politiky v oblasti rybného hospodárstva ⁽¹⁾, a najmä na jeho článok 36 ods. 2,

keďže:

- (1) Nariadením Rady (EÚ) 2020/123 ⁽²⁾ sa stanovujú kvóty na rok 2020.
- (2) Podľa informácií, ktoré Komisia dostala, sa výlovom v populácii kalkanov rodu *Lepidorhombus* v zónach 8a, 8b, 8d a 8e plavidlami plaviacimi sa pod vlajkou Belgicka alebo zaregistrovanými v Belgicku vyčerpala kvóta pridelená na rok 2020.
- (3) V prípade danej populácie je preto nevyhnutné zakázať určité rybolovné činnosti,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Vyčerpanie kvóty

Rybolovná kvóta, ktorá bola na rok 2020 pridelená Belgicku pre populáciu kalkanov rodu *Lepidorhombus* v zónach 8a, 8b, 8d a 8e uvedenú v prílohe, sa považuje za vyčerpanú odo dňa uvedeného v danej prílohe.

Článok 2

Zákazy

1. Plavidlám plaviacim sa pod vlajkou Belgicka alebo zaregistrovaným v Belgicku sa odo dňa uvedeného v prílohe zakazuje rybolov v populácii uvedenej v článku 1. Zakazuje sa najmä vyhľadávať ryby na účely lovu v uvedenej populácii, ako aj nahadzovať, osadzovať alebo vyťahovať rybársky výstroj na tieto účely.
2. V prípade úlovkov získaných pred uvedeným dňom je naďalej povolené prekladať, ponechávať na palube, spracovávať na palube, premiestňovať, umiestňovať do kliebok, vykrmovať a vyloďovať ryby a produkty rybolovu z uvedenej populácie ulovené danými plavidlami.

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 343, 22.12.2009, s. 1.

⁽²⁾ Nariadenie Rady (EÚ) 2020/123 z 27. januára 2020, ktorým sa na rok 2020 stanovujú rybolovné možnosti pre určité populácie rýb a skupiny populácií rýb uplatniteľné vo vodách Únie a v prípade rybárskych pravidiel Únie aj v určitých vodách nepatriacich Únii (Ú. v. EÚ L 25, 30.1.2020, s. 1).

3. Nechcené úlovky druhov z uvedenej populácie ulovené danými plavidlami sa musia vytiahnuť na palubu a ponechať na palube rybárskych plavidiel, ako aj zaznamenať, vyložiť a započítať do kvót v súlade s článkom 15 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1380/2013 ⁽³⁾.

Článok 3

Nadobudnutie účinnosti

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 15. októbra 2020

Za Komisiu
v mene predsedníčky
Virginijus SINKEVIČIUS
člen Komisie

⁽³⁾ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1380/2013 z 11. decembra 2013 o spoločnej rybárskej politike, ktorým sa menia nariadenia Rady (ES) č. 1954/2003 a (ES) č. 1224/2009 a zrušujú nariadenia Rady (ES) č. 2371/2002 a (ES) č. 639/2004 a rozhodnutie Rady 2004/585/ES (Ú. v. EÚ L 354, 28.12.2013, s. 22).

PRÍLOHA

Číslo	24/TQ123
Členský štát	Belgicko
Populácia	LEZ/*8ABDE (osobitná podmienka pre LEZ/07.)
Druh	kalkany rodu <i>Lepidorhombus</i> (<i>Lepidorhombus</i> spp.)
Zóna	8a, 8b, 8d a 8e
Zákaz platný od	1. 10. 2020

ROZHODNUTIA

VKONÁVACIE ROZHODNUTIE RADY (EÚ) 2020/1661

z 3. novembra 2020,

ktorým sa mení vykonávacie rozhodnutie (EÚ) 2017/1768, ktorým sa Chorvátskej republike povoľuje zaviesť osobitné opatrenie odchyľujúce sa od článku 287 smernice 2006/112/ES o spoločnom systéme dane z pridanej hodnoty

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na smernicu Rady 2006/112/ES z 28. novembra 2006 o spoločnom systéme dane z pridanej hodnoty ⁽¹⁾, a najmä na jej článok 395 ods. 1 prvý pododsek,

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

keďže:

- (1) Podľa článku 287 bodu 19 smernice 2006/112/ES môže Chorvátsko oslobodiť od dane z pridanej hodnoty (ďalej len „DPH“) zdaniteľné osoby, ktorých ročný obrat nie je vyšší ako ekvivalent sumy 35 000 EUR v národnej mene pri prepočítacom kurze platnom v deň jeho prístúpenia.
- (2) Vykonávacím rozhodnutím Rady (EÚ) 2017/1768 ⁽²⁾ sa Chorvátsku povolilo zaviesť osobitné opatrenie odchyľujúce sa od článku 287 smernice 2006/112/ES (ďalej len „odchyľujúce sa opatrenie“), na základe ktorého sú od DPH oslobodené zdaniteľné osoby, ktorých ročný obrat nie je vyšší ako ekvivalent sumy 45 000 EUR v národnej mene pri prepočítacom kurze platnom v deň jeho prístúpenia, a to do 31. decembra 2020 alebo do nadobudnutia účinnosti smernice, ktorou sa menia články 281 až 294 smernice 2006/112/ES, podľa toho, čo nastane skôr.
- (3) Listom, ktorý Komisia zaevidovala 18. mája 2020, Chorvátsko požiadalo o povolenie naďalej uplatňovať odchyľujúce sa opatrenie do 31. decembra 2024, čiže do dátumu, do ktorého majú členské štáty prijať zákony, iné právne predpisy a správne opatrenia potrebné na dosiahnutie súladu so smernicou Rady (EÚ) 2020/285 ⁽³⁾, ktorou sa stanovujú zjednodušené pravidlá DPH pre malé podniky a ktorou sa okrem iného vypúšťa článok 287 smernice 2006/112/ES s účinnosťou od 1. januára 2025.
- (4) V súlade s článkom 395 ods. 2 druhým pododsekom smernice 2006/112/ES Komisia informovala listom z 9. júna 2020 ostatné členské štáty o žiadosti, ktorú Chorvátsko predložilo. Komisia oznámila Chorvátsku listom z 11. júna 2020, že má všetky informácie potrebné na posúdenie žiadosti.
- (5) Z informácií, ktoré poskytlo Chorvátsko, vyplýva, že dôvody pre odchyľujúce sa opatrenie zostávajú zväčša rovnaké a zvýšenie limitu nemalo žiadny vplyv na celkovú sumu daňových príjmov vybraných na stupni konečnej spotreby. Zdaniteľné osoby si stále môžu zvoliť všeobecnú úpravu uplatňovania DPH.
- (6) Vzhľadom na potenciálne priaznivý vplyv odchyľujúceho sa opatrenia na zníženie administratívnej záťaže malých podnikov a daňových orgánov, ako aj ich nákladov na dodržiavanie predpisov bez výraznejšieho vplyvu na celkový generovaný príjem z DPH by sa Chorvátsku malo povoliť naďalej uplatňovať odchyľujúce sa opatrenie.

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 347, 11.12.2006, s. 1.

⁽²⁾ Vykonávacie rozhodnutie Rady (EÚ) 2017/1768 z 25. septembra 2017, ktorým sa Chorvátskej republike povoľuje zaviesť osobitné opatrenie odchyľujúce sa od článku 287 smernice 2006/112/ES o spoločnom systéme dane z pridanej hodnoty (Ú. v. EÚ L 250, 28.9.2017, s. 71).

⁽³⁾ Smernica Rady (EÚ) 2020/285 z 18. februára 2020, ktorou sa mení smernica 2006/112/ES o spoločnom systéme dane z pridanej hodnoty, pokiaľ ide o osobitnú úpravu pre malé podniky, a nariadenie (EÚ) č. 904/2010, pokiaľ ide o administratívnu spoluprácu a výmenu informácií na účely monitorovania správneho uplatňovania osobitnej úpravy pre malé podniky (Ú. v. EÚ L 62, 2.3.2020, s. 13).

- (7) Povolenie na uplatňovanie odchyľujúceho sa opatrenia by malo byť časovo obmedzené. Toto časové obmedzenie by malo byť dostatočné na to, aby bolo možné vyhodnotiť účinnosť a primeranosť limitu. Smernicou (EÚ) 2020/285 sa s účinnosťou od 1. januára 2025 navyše vypúšťa článok 287 smernice 2006/112/ES. Je preto vhodné povoliť Chorvátsku, aby uplatňovalo dané odchyľujúce sa opatrenie do 31. decembra 2024.
- (8) Odchyľujúce sa opatrenie nemá žiadny vplyv na vlastné zdroje Únie pochádzajúce z DPH, pretože Chorvátsko vypočíta kompenzáciu v súlade s článkom 6 nariadenia Rady (EHS, Euratom) č. 1553/89 ⁽⁴⁾.
- (9) Vykonávacie rozhodnutie (EÚ) 2017/1768 by sa preto malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

V článku 2 vykonávacieho rozhodnutia (EÚ) 2017/1768 sa druhý odsek nahrádza takto:

„Toto rozhodnutie sa uplatňuje od 1. januára 2018 do 31. decembra 2024.“.

Článok 2

Toto rozhodnutie je určené Chorvátskej republike.

V Bruseli 3. novembra 2020

Za Radu
predseda
M. ROTH

⁽⁴⁾ Nariadenie Rady (EHS, Euratom) č. 1553/89 z 29. mája 1989 o konečných jednotných dohodách o vyberaní vlastných zdrojov pochádzajúcich z dane z pridanej hodnoty (Ú. v. ES L 155, 7.6.1989, s. 9).

VYKONÁVACIE ROZHODNUTIE RADY (EÚ) 2020/1662**z 3. novembra 2020,****ktorým sa mení vykonávacie rozhodnutie (EÚ) 2018/279, ktorým sa Malte povoľuje uplatňovať osobitné opatrenie odchyľujúce sa od článku 287 smernice 2006/112/ES o spoločnom systéme dane z pridanej hodnoty**

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na smernicu Rady 2006/112/ES z 28. novembra 2006 o spoločnom systéme dane z pridanej hodnoty ⁽¹⁾, a najmä na jej článok 395 ods. 1 prvý pododsek,

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

keďže:

- (1) Podľa článku 287 bodu 13 smernice 2006/112/ES môže Malta oslobodiť od dane z pridanej hodnoty (ďalej len „DPH“) tri kategórie zdaniteľných osôb: tie, ktorých ročný obrat nie je vyšší ako 37 000 EUR, ak ekonomická činnosť pozostáva predovšetkým z dodania tovaru, 24 300 EUR, ak ekonomická činnosť pozostáva predovšetkým z poskytovania služieb s nízkou pridanou hodnotou (vysoké vstupné náklady), a 14 600 EUR v ostatných prípadoch, t. j. poskytovanie služieb s vysokou pridanou hodnotou (nízke vstupné náklady).
- (2) Vykonávacím rozhodnutím Rady (EÚ) 2018/279 ⁽²⁾ sa Malte povolilo zaviesť osobitné opatrenie odchyľujúce sa od článku 287 smernice 2006/112/ES (ďalej len „odchyľujúce sa opatrenie“), na základe ktorého sú od DPH oslobodené zdaniteľné osoby, ktorých ekonomická činnosť pozostáva predovšetkým z poskytovania služieb s vysokou pridanou hodnotou (nízke vstupné náklady) a ktorých ročný obrat nie je vyšší ako 20 000 EUR, a to do 31. decembra 2020 alebo do nadobudnutia účinnosti smernice, ktorou sa menia články 281 až 294 smernice 2006/112/ES, podľa toho, čo nastane skôr.
- (3) Listom, ktorý Komisia zaevidovala 5. júna 2020, Malta požiadala o povolenie naďalej uplatňovať odchyľujúce sa opatrenie do 31. decembra 2024, čiže do dátumu, do ktorého majú členské štáty prijať zákony, iné právne predpisy a správne opatrenia potrebné na dosiahnutie súladu so smernicou Rady (EÚ) 2020/285 ⁽³⁾, ktorou sa stanovujú zjednodušené pravidlá DPH pre malé podniky a ktorou sa okrem iného vypúšťa článok 287 smernice 2006/112/ES s účinnosťou od 1. januára 2025.
- (4) V súlade s článkom 395 ods. 2 druhým pododsekom smernice 2006/112/ES Komisia listom z 12. júna 2020 informovala ostatné členské štáty o žiadosti, ktorú predložila Malta. Listom z 15. júna 2020 Komisia oznámila Malte, že má všetky informácie potrebné na posúdenie žiadosti.
- (5) Keďže odchyľujúce sa opatrenie viedlo k zníženiu povinností súvisiacich s DPH, a tým aj k zníženiu administratívnej záťaže a nákladov pre malé podniky, Malte by sa malo povoliť naďalej uplatňovať toto odchyľujúce sa opatrenie.

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 347, 11.12.2006, s. 1.

⁽²⁾ Vykonávacie rozhodnutie Rady (EÚ) 2018/279 z 20. februára 2018, ktorým sa Malte povoľuje uplatňovať osobitné opatrenie odchyľujúce sa od článku 287 smernice 2006/112/ES o spoločnom systéme dane z pridanej hodnoty (Ú. v. EÚ L 54, 24.2.2018, s. 14).

⁽³⁾ Smernica Rady (EÚ) 2020/285 z 18. februára 2020, ktorou sa mení smernica 2006/112/ES o spoločnom systéme dane z pridanej hodnoty, pokiaľ ide o osobitnú úpravu pre malé podniky, a nariadenie (EÚ) č. 904/2010, pokiaľ ide o administratívnu spoluprácu a výmenu informácií na účely monitorovania správneho uplatňovania osobitnej úpravy pre malé podniky (Ú. v. EÚ L 62, 2.3.2020, s. 13).

- (6) Povolenie na uplatňovanie odchyľujúceho sa opatrenia by malo byť časovo obmedzené. Toto časové obmedzenie by malo byť dostatočné na to, aby bolo možné vyhodnotiť účinnosť a primeranosť limitu. Smernicou (EÚ) 2020/285 sa s účinnosťou od 1. januára 2025 navyše vypúšťa článok 287 smernice 2006/112/ES. Je preto vhodné povoliť Malte, aby uplatňovala dané odchyľujúce sa opatrenie do 31. decembra 2024.
- (7) Odchyľujúce sa opatrenie nemá žiadny vplyv na vlastné zdroje Únie pochádzajúce z DPH, pretože Malta vypočíta kompenzáciu v súlade s článkom 6 nariadenia Rady (EHS, Euratom) č. 1553/89 ⁽⁴⁾.
- (8) Vykonávacie rozhodnutie (EÚ) 2018/279 by sa preto malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

V článku 2 vykonávacieho rozhodnutia (EÚ) 2018/279 sa druhý odsek nahrádza takto:

„Uplatňuje sa od 1. januára 2018 do 31. decembra 2024.“.

Článok 2

Toto rozhodnutie je určené Maltskej republike.

V Bruseli 3. novembra 2020

Za Radu
predseda
M. ROTH

⁽⁴⁾ Nariadenie Rady (EHS, Euratom) č. 1553/89 z 29. mája 1989 o konečných jednotných dohodách o vyberaní vlastných zdrojov pochádzajúcich z dane z pridanej hodnoty (Ú. v. ES L 155, 7.6.1989, s. 9).

VYKONÁVACIE ROZHODNUTIE KOMISIE (EÚ) 2020/1663**zo 6. novembra 2020,****ktorým sa menia prílohy I a II k rozhodnutiu 2004/558/ES, pokiaľ ide o štatút Česka bez výskytu choroby a schválenie programu eradikácie infekčnej bovinnej rinotracheitídy vo viacerých regiónoch Francúzska**

[oznámené pod číslom C(2020) 7578]

(Text s významom pre EHP)

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na smernicu Rady 64/432/EHS z 26. júna 1964 o zdravotných problémoch zvierat ovplyvňujúcich obchod s hovädzím dobytkom a ošípanými vo vnútri Spoločenstva ⁽¹⁾, a najmä na jej článok 9 ods. 2 a článok 10 ods. 2,

keďže:

- (1) Smernicou 64/432/EHS sa stanovujú pravidlá týkajúce sa zdravia zvierat, pokiaľ ide o obchod s hovädzím dobytkom v rámci Únie. Podľa článku 9 uvedenej smernice môže členský štát, ktorý má povinný národný program kontroly pre jednu z chorôb vymenovaných v prílohe E (II) k uvedenej smernici, predložiť svoj program Komisii na schválenie. V uvedenom článku sa takisto stanovuje, že pri obchodovaní s hovädzím dobytkom v rámci Únie možno vyžadovať dodatočné záruky. Infekčná bovinná rinotracheitída, choroba zapríčinená bovinným herpesvírusom typu 1 (BHV 1), sa uvádza pri hovädzom dobytku v prílohe E (II) k smernici 64/432/EHS.
- (2) Vo februári 2020 predložilo Francúzsko Komisii podporné doklady k schváleniu svojho národného programu kontroly a eradikácie infekčnej bovinnej rinotracheitídy pokrývajúceho územie francúzskych metropolitných departementov s výnimkou Korziky a žiadalo o schválenie uplatňovania dodatočných záruk v súvislosti s infekčnou bovinnou rinotracheitídou v súlade s článkom 9 smernice 64/432/EHS.
- (3) V článku 10 smernice 64/432/EHS sa stanovuje, že členské štáty, ktoré usúdia, že ich územie alebo časti ich územia sú bez výskytu chorôb zaradených do zoznamu v prílohe E (II) k uvedenej smernici, predložia Komisii vhodné podporné doklady. V uvedenom článku sa takisto stanovuje, že pri obchodovaní s hovädzím dobytkom v rámci Únie možno vyžadovať dodatočné záruky.
- (4) V januári 2020 predložilo Česko Komisii podporné doklady na účely toho, aby sa celé jeho územie považovalo za územie bez výskytu BHV1, a žiadalo o schválenie uplatňovania dodatočných záruk v súvislosti s infekčnou bovinnou rinotracheitídou v súlade s článkom 10 smernice 64/432/EHS.
- (5) V rozhodnutí Komisie 2004/558/EC ⁽²⁾ sa uvádzajú členské štáty a ich regióny, ktoré smú uplatňovať dodatočné záruky v súvislosti s infekčnou bovinnou rinotracheitídou v súlade s článkami 9 a 10 smernice 64/432/EHS. Príloha I k rozhodnutiu 2004/558/ES obsahuje zoznam členských štátov a ich regiónov, v ktorých sa uplatňujú dodatočné záruky v súvislosti s infekčnou bovinnou rinotracheitídou v súlade s článkom 9 smernice 64/432/EHS, zatiaľ čo príloha II k rozhodnutiu 2004/558/ES obsahuje zoznam členských štátov a ich regiónov, v ktorých sa uplatňujú dodatočné záruky v súvislosti s infekčnou bovinnou rinotracheitídou v súlade s článkom 10 smernice 64/432/EHS.
- (6) Po vyhodnotení podporných dokladov predložených Francúzskom by sa mali metropolitné departementy uvedeného členského štátu s výnimkou Korziky zaradiť do prílohy I k rozhodnutiu 2004/558/ES a mali by sa uplatňovať dodatočné záruky v súvislosti s infekčnou bovinnou rinotracheitídou v súlade s článkom 9 smernice 64/432/EHS.
- (7) Okrem toho po vyhodnotení podporných dokladov predložených Českom by sa Česko už nemalo uvádzať v prílohe I k rozhodnutiu 2004/558/ES, ale namiesto toho by sa malo uvádzať v prílohe II k uvedenému rozhodnutiu a mali by sa uplatňovať dodatočné záruky v súvislosti s infekčnou bovinnou rinotracheitídou v súlade s článkom 10 smernice 64/432/EHS.

⁽¹⁾ Ú. v. ES 121, 29.7.1964, s. 1977/64.

⁽²⁾ Rozhodnutie Komisie 2004/558/ES z 15. júla 2004 o zavedení smernice Rady 64/432/EHS týkajúcej sa dodatočných záruk v rámci Spoločenstva pri obchodovaní s hovädzimi zvieratami vzhľadom na infekčnú bovinnú rinotracheitídu a schválenie programov na jej zničenie, navrhnutých niektorými členskými štátmi (Ú. v. EÚ L 249, 23.7.2004, s. 20).

- (8) Prílohy I a II k rozhodnutiu 2004/558/ES by sa preto mali zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.
- (9) Opatrenia stanovené v tomto rozhodnutí sú v súlade so stanoviskom Stáleho výboru pre rastliny, zvieratá, potraviny a krmivá,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Prílohy I a II k rozhodnutiu 2004/558/ES sa nahrádzajú textom v prílohe k tomuto rozhodnutiu.

Článok 2

Toto rozhodnutie je určené členským štátom.

V Bruseli 6. novembra 2020

Za Komisiu
Stella KYRIAKIDES
členka Komisie

PRÍLOHA

„PRÍLOHA I

Členské štáty	Regióny členských štátov, na ktoré sa vzťahujú dodatočné záruky v súvislosti s infekčnou bovinou rinotracheitídou v súlade s článkom 9 smernice 64/432/EHS
Belgicko	všetky regióny
Francúzsko	región Auvergne et Rhône-Alpes región Bourgogne-Franche-Comté región Bretagne región Centre-Val de Loire región Grande Est región Hauts-de-France región Ile-de-France región Normandie región Nouvelle-Aquitaine región Occitanie región Pays de la Loire región Provence-Alpes-Côte d'Azur
Taliansko	región Friuli-Venezia Giulia autonómna provincia Trento
Luxembursko	všetky regióny

PRÍLOHA II

Členské štáty	Regióny členských štátov, na ktoré sa vzťahujú dodatočné záruky v súvislosti s infekčnou bovinou rinotracheitídou v súlade s článkom 10 smernice 64/432/EHS
Česko	všetky regióny
Dánsko	všetky regióny
Nemecko	všetky regióny
Taliansko	región Valle d'Aosta autonómna provincia Bolzano
Rakúsko	všetky regióny
Fínsko	všetky regióny
Švédsko	všetky regióny
Spojené kráľovstvo	Jersey“

VYKONÁVACIE ROZHODNUTIE KOMISIE (EÚ) 2020/1664**z 9. novembra 2020****o určitých prechodných ochranných opatreniach v súvislosti s vysokopatogénnou aviárnou
influenzou podtypu H5N8 v Nemecku***[oznámené pod číslom C(2020) 7887]***(Iba nemecké znenie je autentické)****(Text s významom pre EHP)**

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na smernicu Rady 89/662/EHS z 11. decembra 1989 o veterinárnych kontrolách v obchode vnútri Spoločenstva s cieľom dobudovania vnútorného trhu ⁽¹⁾, a najmä na jej článok 9 ods. 3,so zreteľom na smernicu Rady 90/425/EHS z 26. júna 1990 týkajúcu sa veterinárnych kontrol uplatňovaných v obchode vnútri Únie s určitými živými zvieratami a výrobkami s ohľadom na vytvorenie vnútorného trhu ⁽²⁾, a najmä na jej článok 10 ods. 3,

keďže:

- (1) Aviárna influenza je infekčná vírusová choroba vtákov vrátane hydiny. Infekcie vírusmi aviárnej influenzy u domácej hydiny spôsobujú dve hlavné formy tejto choroby, ktoré sa rozlišujú podľa ich virulencie. Nízkopatogénna forma sa obvykle prejavuje iba miernymi príznakmi, zatiaľ čo vysokopatogénna forma spôsobuje u väčšiny druhov hydiny veľmi vysokú úmrtnosť. Choroba môže mať vážny dosah na rentabilnosť chovu hydiny, a tým spôsobuje narušenie obchodu v rámci Únie a vývozu do tretích krajín.
- (2) Od roku 2005 sa preukázalo, že sťahovavé vtáky sa môžu nakaziť vírusmi vysokopatogénnej aviárnej influenzy (HPAI) subtypu H5 a prenášať tieto vírusy na veľké vzdialenosti pri ich jesennej a jarnej migrácii.
- (3) Výskyt vírusov vysokopatogénnej aviárnej influenzy u voľne žijúcich vtákov predstavuje nepretržité ohrozenie v podobe priameho alebo nepriameho zavlečenia týchto vírusov do chovov s hydinou či inými vtákmi chovanými v zajatí.
- (4) V prípade výskytu ohniska vysokopatogénnej aviárnej influenzy existuje riziko rozšírenia pôvodcu choroby do iných chovov s hydinou či inými vtákmi chovanými v zajatí.
- (5) V smernici Rady 2005/94/ES ⁽³⁾ sa stanovujú určité preventívne opatrenia v súvislosti s dohľadom nad aviárnou influenzou a jej včasným zistením a minimálne kontrolné opatrenia, ktoré sa majú uplatňovať v prípade výskytu ohniska uvedenej choroby u hydiny alebo iných vtákov chovaných v zajatí. V uvedenej smernici sa stanovuje zriadenie ochranných pásiem a pásiem dohľadu v prípade výskytu ohniska vysokopatogénnej aviárnej influenzy. Táto regionalizácia sa uplatňuje najmä s cieľom zachovať zdravotný štatút vtákov na zvyšnom území členského štátu zabránením zavlečeniu patogénneho pôvodcu a zabezpečením včasného zistenia choroby.
- (6) Nemecko nedávno potvrdilo výskyt subtypu H5N8 vysokopatogénnej aviárnej influenzy u sťahovavých a nesťahovavých voľne žijúcich vtákov na svojom území.
- (7) Nemecko takisto nedávno Komisii oznámilo výskyt ohniska vysokopatogénnej aviárnej influenzy subtypu H5N8 na svojom území v chove s hydinou či inými vtákmi chovanými v zajatí v okrese Nordfriesland a okamžite prijalo opatrenia vyžadované podľa smernice 2005/94/ES vrátane zriadenia ochranných pásiem a pásiem dohľadu.
- (8) Komisia v spolupráci s Nemeckom preskúmala uvedené opatrenia a s uspokojením konštatuje, že hranice ochranných pásiem a pásiem dohľadu stanovené príslušným orgánom v uvedenom členskom štáte sú v dostatočnej vzdialenosti od miesta chovu s potvrdeným ohniskom.

⁽¹⁾ Ú. v. ES L 395, 30.12.1989, s. 13.

⁽²⁾ Ú. v. ES L 224, 18.8.1990, s. 29.

⁽³⁾ Smernica Rady 2005/94/ES z 20. decembra 2005 o opatreniach Spoločenstva na kontrolu vtáčej chrípky a o zrušení smernice 92/40/EHS (Ú. v. EÚ L 10, 14.1.2006, s. 16).

- (9) S cieľom predísť akémukoľvek zbytočnému narušeniu obchodu v rámci Únie a vyhnúť sa vytvoreniu neodôvodnených prekážok obchodu tretími krajinami je nevyhnutné, aby sa na úrovni Únie urýchlene vymedzili ochranné pásma a pásma dohľadu zriadené v súvislosti s vysokopatogénnou aviárnou influenou v Nemecku.
- (10) Preto by do ďalšieho zasadnutia Stáleho výboru pre rastliny, zvieratá, potraviny a krmivá mali byť ochranné pásma a pásma dohľadu v Nemecku, kde sa uplatňujú opatrenia na kontrolu zdravia zvierat stanovené v smernici 2005/94/ES, vymedzené v prílohe k tomuto rozhodnutiu a malo by sa stanoviť trvanie uvedenej regionalizácie.
- (11) Toto rozhodnutie sa má prehodnotiť na ďalšom zasadnutí Stáleho výboru pre rastliny, zvieratá, potraviny a krmivá,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Nemecko zabezpečí, aby ochranné pásma a pásma dohľadu zriadené v súlade s článkom 16 ods. 1 smernice 2005/94/ES zahŕňali aspoň tie oblasti, ktoré sú uvedené v zozname v častiach A a B prílohy k tomuto rozhodnutiu.

Článok 2

Toto rozhodnutie sa uplatňuje do 28. februára 2021.

Článok 3

Toto rozhodnutie je určené Nemeckej spolkovej republike.

V Bruseli 9. novembra 2020

Za Komisiu
Stella KYRIAKIDES
členka Komisie

PRÍLOHA

ČASŤ A

Ochranné pásmo uvedené v článku 1:

Členský štát: Nemecko

Oblasť zahŕňa:	Deň ukončenia uplatňovania podľa článku 29 ods. 1 smernice 2005/94/ES
SCHLESWIG-HOLSTEIN	
Landkreis Nordfriesland — Hallig Oland	1. 12. 2020

ČASŤ B

Pásmo dohľadu uvedené v článku 1:

Členský štát: Nemecko

Oblasť zahŕňa:	Deň ukončenia uplatňovania podľa článku 31 smernice 2005/94/ES
SCHLESWIG-HOLSTEIN	
Landkreis Nordfriesland — Gemeinde Galmsbüll — Gemeinde Dagebüll — Gemeinde Ockholm — Hallig Gröde — Hallig Langeneß — Gemeinde Wyk auf Föhr — Gemeinde Wrixum — Gemeinde Oevenum	10. 12. 2020
Landkreis Nordfriesland — Hallig Oland	od 2. 12. 2020 do 10. 12. 2020

ISSN 1977-0790 (elektronické vydanie)
ISSN 1725-5147 (papierové vydanie)



Úrad pre vydávanie publikácií
Európskej únie
L-2985 Luxemburg
LUXEMBURSKO

SK